

## 國際爭議解決及風險管理協會

# 國際認可專業調解員銜接課程

Conversion Course for International Accredited Professional Mediator of IDRRMI

由以下機構認可：



主辦機構：



國際爭議解決及專業談判研究院  
Academy of International Dispute Resolution & Professional Negotiation



## 背景

在全球化的趨勢下，中國正積極推動各項發展策略和規劃，包括「一帶一路」建設、亞洲基礎設施投資銀行、區域全面經濟夥伴協定、「十四五」規劃和粵港澳大灣區，將帶動更多跨境商貿的合作，預期商業糾紛也會隨之而來；同時，聯合國國際貿易法委員會通過的《和解協議公約》已經生效，企業對高階的國際法律服務的需求將會越來越大。香港作為領先世界的亞太區爭議解決中心，在提供跨境解決糾紛服務上具有極大優勢，香港的調解員因此亦將迎接更多新挑戰，有更多機會需要處理涉及跨境法律體系及社會制度所產生的商業爭議。

## 課程目的

本課程專為有意成為國際爭議解決及風險管理協會「國際認可專業調解員」或有意處理國際商事糾紛之調解員而設。課程講解內地多元化糾紛解決機制及國際商事調解模式，讓香港的調解員了解各地司法體制的異同，學習因應各地商業文化習慣和行業需要，使用國際爭議解決平台，以調解對接仲裁或法院的方式妥善處理國際商業爭議。同時，學員處理國際 / 跨境爭議的能力將獲得提升，以便將來為本地及外地企業提供優質的專業服務，加入全球爭相羅致的國際專業人才隊伍。

學員完成本課程後，可以報考國際爭議解決及風險管理協會「國際認可專業調解員」資歷。成功通過資歷評核後，學員可在國際商事調解平台上運用所學的知識處理國際商事調解個案。另外，完成課程之學員可獲取由香港和中心所核准的17或18個持續專業發展計劃之學分。

HKMC  
17 / 18  
CPD Pts

## 對象

- 有意銜接成為國際爭議解決及風險管理協會的「國際認可專業調解員」之人士；或
- 有意處理國際、跨境或大灣區商事調解之人士

## 報讀資格

- 具備良好英語及 / 或普通話口語能力；及

對象A - 報讀「國際認可專業調解員」銜接課程 (17小時課程)

- 已完成40小時調解員課程的人士 (具備基本調解知識) · 但並未獲取香港調解資歷評審協會(HKMAAL)之認可調解員資格

對象B - 報讀「國際認可專業調解員」銜接課程 (18小時課程)

- 已完成40小時調解員課程的人士 (具備基本調解知識)；及
- 已經獲取香港調解資歷評審協會 (HKMAAL)之認可調解員資格

## 課程內容

### 第一部分 – 國際商事爭議解決機制運作模式

- ✔ 由區域性調解發展成國際專業調解
- ✔ 處理國際商業爭議的相關公約及國際調解專業
- ✔ 聯合國國際貿易法委員會最新發展及《調解公約》的簽訂
- ✔ 《調解公約》帶來的機遇和挑戰
- ✔ 詳細分析適用《調解公約》的國際案件、應用、公約對調解程序及調解員的要求
- ✔ 國際商事爭議解決系統、系統運作及相關機構
- ✔ 利用國際商事爭議解決機制解決一帶一路及國際貿易投資爭議
- ✔ 內地多元化糾紛解決機制最新發展
- ✔ 投資者與政府之間的跨境調解程序

### 第二部分 – 國際商事爭議解決模式的應用和訴調對接方式

- ✔ 應用於國際調解的技巧
- ✔ 國際爭議中調解仲裁對接及調解法院判決對接的要點
- ✔ 國際認可專業調解員的發展機會、專業評審安排及示範

### 第三部分 – 內地司法制度與ODR應用及程序

- ✔ 簡述內地司法制度的架構及案件審理程序 (民商事)
- ✔ 國際爭議個案前期及後期的專業服務的重要性
- ✔ 跨境個案各類證據的提供
- ✔ 國際爭議解決及風險管理協會在線糾紛解決 (ODR) 平臺操作演示

### 第四部分 – 國際及跨境個案分享和研習

- ✔ 國際爭議解決模式模擬練習 (一)
- ✔ 國際爭議解決模式模擬練習 (二)


### 第五部分 – 評核

- ✔ 課內評核 (一)
- ✔ 課內評核 (二) [只適用於對象B學員]

## 證書頒發及專業資格

- 凡完成此「國際認可專業調解員」銜接課程，出席率達70%或以上及課程末評核合格之學員則可獲頒發「結業證書 -17小時」或「結業證書 -18小時」。
- 對象A - 報讀「國際認可專業調解員」銜接課程 (17小時) - 對象A的學員:  
學員完成本課程後，可連同「結業證書 -17小時」，在完成課程後3年內報考國際爭議解決及風險管理協會「國際認可專業調解員」資歷評核。成功通過該資歷評核後將合資格申請成為「國際認可專業調解員」。
- 對象B - 報讀「國際認可專業調解員」銜接課程 (18小時) - 對象B的學員:  
成功通過評核之學員可連同「結業證書 -18小時」，在完成課程後1年內向國際爭議解決及風險管理協會申請成為「國際認可專業調解員」。

## 課程詳情

適合報讀的人士	已完成40小時調解員課程的人士，但並未獲取香港調解資歷評審協會(HKMAAL)之認可調解員資格	已獲取香港調解資歷評審協會(HKMAAL)認可調解員資格
總時數	共 17 小時 (六晚)	共 18 小時 (六晚)
上課日期及時間	2025年2月18, 20, 25, 27及3月4,日 (晚上7時正至10時正) 及 2025年3月6日 (晚上7時正至9時正)	2025年2月18, 20, 25, 27及3月4, 6日 (晚上7時正至10時正)
上課地點	香港律政中心 - 香港中環雪廠街11號律政中心西座	
教學語言	廣東話及普通話 (教材以中文為主)	
學費	港幣\$ 4,000 (HKMC會員) 港幣\$ 4,800 (非HKMC會員)	港幣\$ 4,900 (HKMC會員) 港幣\$ 5,900 (非HKMC會員)
報名方法	1) 請填寫以下網上報名表格 <a href="https://forms.gle/i9kDtgyLa4MkcReu9">https://forms.gle/i9kDtgyLa4MkcReu9</a> ; 及 2) 請於2025年2月11日或之前將具備之培訓證書或認可調解員資格副本及學費支票/入數紙副本電郵 (admin@aidrn.org)/郵寄到香港中環雪廠街11號律政中心西座5樓506室	
付款方法	1) 支票 (抬頭為「國際爭議解決及專業談判研究院有限公司」，請於支票背面填寫姓名、聯絡電話及課程名稱) [只適用於擁有香港銀行戶口之申請人]; 或 2) 銀行轉帳：請將費用存入中國銀行 (帳號名稱：國際爭議解決及專業談判研究院有限公司) - 中國銀行 (帳號：012-704-2-005666-9) 3) FPS：FPS識別碼：169930302	<b>報名表格</b> 

### 關於國際爭議解決及專業談判研究院



國際爭議解決及專業談判研究院  
Academy of International Dispute Resolution &  
Professional Negotiation

國際爭議解決及專業談判研究院是一所集培訓、專業水平制定、數據分析、專項研究等的非牟利國際專業學術機構，獲得多個知名國際爭議解決機構的支持及認可，包括香港和解中心、內地—香港聯合調解中心，以及內地、澳洲和英國等地的大學。本院配合全球化與區域融合的趨勢，協助不同國際間經濟貿易的發展項目方向，包括中國一帶一路倡議，為世界各地的爭議解決組織培訓專業人才，推動調解服務於粵港澳大灣區、亞太區、以至國際的發展。本院的專業培訓部開辦了六十多項涵蓋國際法律、仲裁、審裁、調解、談判、知識產權、財富管理和金融科技等的專業課程，並銜接國際專業資格認證。

### 關於國際爭議解決及風險管理協會



國際爭議解決及風險管理協會  
International Dispute Resolution &  
Risk Management Institute

國際爭議解決及風險管理協會是一所國際爭議解決專業機構，並獲內地政府、香港和解中心、內地—香港聯合調解中心等爭議解決機構及澳洲、中國和英國等地的大學高度支持。本會主要為一帶一路商企及國際機構提供一站式爭議解決及風險管理服務、機制及政策制定，並設有評審機制，為各級別爭議解決人才進行評核及資歷認證。本會的顧問團隊由商業、法律、公共服務等界別的傑出領袖組成。本會的爭議解決專家遍佈全球20多個國家及地區，並與40多所兩地及海外之機構建立聯盟關係。本會更建設了全球首個與中國多元化糾紛解決機制銜接的國際平台，令多元化糾紛解決得以普及。

#### 條款及細則

1. 申請人必須於2025年2月11日或之前填妥此網上報名表格，將交具備之培訓證書副本電郵至admin@aidrn.org，並將學費支票/入數紙副本電郵/郵寄到香港中環雪廠街11號律政中心西座5樓506室，方為有效申請。本院將於2025年2月13日或之前以電郵確認所有成功的申請。
2. 名額將基於有效申請按先到先得的方式分配。
3. 如申請人在2025年2月13日後仍未收到由本院秘書處發出的確認電郵，申請人將會被列在候補名單之上。若本院未能為申請人安排本課程的學位，本院秘書處將退還款項。
4. 學員必須在到達及離開課堂時簽名作記錄。若學員遲到超過20分鐘或提早超過20分鐘離開課堂，香港和解中心及國際爭議解決及風險管理協會將不會批核學員在該課堂的持續專業發展計劃學分。
5. 除非因課程額滿或取消，申請人不論上課與否，所繳付的學費將不獲退還。
6. 如八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告在課堂開始前2小時懸掛或仍然生效，該課堂將被延期或取消。本院將盡快安排及通知學員補課日期、時間及地點。
7. 國際爭議解決及專業談判研究院保留一切接受或拒絕申請之權利，以及最終決定權。
8. 本院將免責於本課程在任何時間、上課地點或導師上的改動。

#### 課程資料



電話：3611 5088  
傳真：2866 1299  
電郵：admin@aidrn.org  
網址：https://aidrn.org